

France-Toulouse: Aerial photography services

OJ S 144/2021 28/07/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre national d'études spatiales

Postal address: 18 avenue Édouard Belin

Town: Toulouse

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Postal code: 31401

Country: France

Contact person: Service DAJ/AR/SB

E-mail: noemie.carnesecchi@cnes.fr**Internet address(es):**Main address: <http://www.cnes.fr>Address of the buyer profile: <https://marches.cnes.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome&goto=>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marches.cnes.fr/?page=entreprise.EntrepriseHome&goto=>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Recherche — développement scientifique

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Acquisition de données image aéroportées pour l'observation de la terre

Reference number: ORADAJARSB-2021-5893

II.1.2. Main CPV code

79961200 Aerial photography services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Le CNES souhaite acquérir des données images à une résolution très fine, de manière à pouvoir simuler différents points de fonctionnement pour des satellites d'observation de la terre. Ces images devront couvrir un large domaine spectral pour être les plus polyvalentes possible et seront utilisées dans un contexte d'imagerie spatiale.

À noter que certaines données manipulées porteront la mention de protection «Diffusion Restreinte — Spécial France».

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Approvisionnement et préparation du système d'acquisition en bandes visible et SWIR (ferme)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79961200 Aerial photography services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Main site or place of performance: Centre spatial de Toulouse.

II.2.4. Description of the procurement

Le CNES souhaite acquérir des données images à une résolution très fine, de manière à pouvoir simuler différents points de fonctionnement pour des satellites d'observation de la terre. Ces images devront couvrir un large domaine spectral pour être les plus polyvalentes possible et seront utilisées dans un contexte d'imagerie spatiale.

À noter que certaines données manipulées porteront la mention de protection «Diffusion Restreinte — Spécial France».

L'acquisition des données aéroportées demande la mise en place d'un système d'acquisition, avec un ou plusieurs drones, et des caméras adaptées pour couvrir plusieurs bandes spectrales, du visible à l'infrarouge thermique. Ces bandes spectrales devront être coregistrées de façon très précise.

Deux campagnes d'acquisition sont prévues, sur typiquement trois jours et trois nuits: la 1re au printemps 2022, la 2de à l'automne 2022.

L'activité concerne la définition et la mise en place du système d'acquisition, son utilisation, le traitement des images pour répondre au besoin d'ensemble (mosaïquage, coregistration).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9.

Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Les soumissionnaires devront être en capacité de traiter des informations protégées

«Diffusion Restreinte — Spécial France», il est attendu:

— une attestation sur l'honneur que le candidat est informé des sanctions applicables pour méconnaissance des obligations du code du travail, des mesures d'exclusion des marchés et qu'il est en capacité de traiter les informations protégées «Diffusion Restreinte — Spécial France».

II.2. Description

II.2.1. Title

Approvisionnement et préparation du système d'acquisition en bandes IRM et IRT (ferme)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79961200 Aerial photography services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Main site or place of performance: Centre spatial de Toulouse.

II.2.4. Description of the procurement

Le CNES souhaite acquérir des données images à une résolution très fine, de manière à pouvoir simuler différents points de fonctionnement pour des satellites d'observation de la terre. Ces images devront couvrir un large domaine spectral pour être les plus polyvalentes possible et seront utilisées dans un contexte d'imagerie spatiale.

À noter que certaines données manipulées porteront la mention de protection «Diffusion Restreinte — Spécial France».

L'acquisition des données aéroportées demande la mise en place d'un système d'acquisition, avec un ou plusieurs drones, et des caméras adaptées pour couvrir plusieurs bandes spectrales, du visible à l'infrarouge thermique. Ces bandes spectrales devront être coregistrées de façon très précise.

Deux campagnes d'acquisition sont prévues, sur typiquement trois jours et trois nuits: la 1re au printemps 2022, la 2de à l'automne 2022.

L'activité concerne la définition et la mise en place du système d'acquisition, son utilisation, le traitement des images pour répondre au besoin d'ensemble (mosaïquage, coregistration).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Les soumissionnaires devront être en capacité de traiter des informations protégées

«Diffusion Restreinte — Spécial France», il est attendu:

— une attestation sur l'honneur que le candidat est informé des sanctions applicables pour méconnaissance des obligations du code du travail, des mesures d'exclusion des marchés et qu'il est en capacité de traiter les informations protégées «Diffusion Restreinte — Spécial France».

II.2. Description

II.2.1. Title

Réalisation d'une 1re campagne de démonstration (printemps 2022) — (ferme)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79961200 Aerial photography services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Main site or place of performance: Centre spatial de Toulouse.

II.2.4. Description of the procurement

Le CNES souhaite acquérir des données images à une résolution très fine, de manière à pouvoir simuler différents points de fonctionnement pour des satellites d'observation de la terre. Ces images devront couvrir un large domaine spectral pour être les plus polyvalentes possible et seront utilisées dans un contexte d'imagerie spatiale.

À noter que certaines données manipulées porteront la mention de protection «Diffusion Restreinte — Spécial France».

L'acquisition des données aéroportées demande la mise en place d'un système d'acquisition, avec un ou plusieurs drones, et des caméras adaptées pour couvrir plusieurs bandes spectrales, du visible à l'infrarouge thermique. Ces bandes spectrales devront être coregistrées de façon très précise.

Deux campagnes d'acquisition sont prévues, sur typiquement trois jours et trois nuits: la 1re au printemps 2022, la 2de à l'automne 2022.

L'activité concerne la définition et la mise en place du système d'acquisition, son utilisation, le traitement des images pour répondre au besoin d'ensemble (mosaïquage, coregistration).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Les soumissionnaires devront être en capacité de traiter des informations protégées

«Diffusion Restreinte — Spécial France», il est attendu:

— une attestation sur l'honneur que le candidat est informé des sanctions applicables pour méconnaissance des obligations du code du travail, des mesures d'exclusion des marchés et qu'il est en capacité de traiter les informations protégées «Diffusion Restreinte — Spécial France».

II.2. Description

II.2.1. Title

Réalisation d'une 2de campagne complète (automne 2022) — (optionnel — lot à bordereaux de prix)

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79961200 Aerial photography services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Main site or place of performance: Centre spatial de Toulouse.

II.2.4. Description of the procurement

Le CNES souhaite acquérir des données images à une résolution très fine, de manière à pouvoir simuler différents points de fonctionnement pour des satellites d'observation de la terre. Ces images devront couvrir un large domaine spectral pour être les plus polyvalentes possible et seront utilisées dans un contexte d'imagerie spatiale.

À noter que certaines données manipulées porteront la mention de protection «Diffusion Restreinte — Spécial France».

L'acquisition des données aéroportées demande la mise en place d'un système d'acquisition, avec un ou plusieurs drones, et des caméras adaptées pour couvrir plusieurs bandes spectrales, du visible à l'infrarouge thermique. Ces bandes spectrales devront être coregistrées de façon très précise.

Deux campagnes d'acquisition sont prévues, sur typiquement trois jours et trois nuits: la 1re au printemps 2022, la 2de à l'automne 2022.

L'activité concerne la définition et la mise en place du système d'acquisition, son utilisation, le traitement des images pour répondre au besoin d'ensemble (mosaïquage, coregistration).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Les soumissionnaires devront être en capacité de traiter des informations protégées

«Diffusion Restreinte — Spécial France», il est attendu:

— une attestation sur l'honneur que le candidat est informé des sanctions applicables pour méconnaissance des obligations du code du travail, des mesures d'exclusion des marchés et qu'il est en capacité de traiter les informations protégées «Diffusion Restreinte — Spécial France».

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

En application des articles L. 2141-1 à 5 et L. 2141-7 à 11 du CCP, le candidat doit à l'appui de sa candidature et, conformément à l'article R.2143-3 du CCP, produire les justificatifs suivants:

a) un document relatif au pouvoir des personnes habilitées à engager le candidat;

b) une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L. 2141-1 à 5 et L. 2141-7 à 11 du CCP et notamment qu'il est en

règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés.

Cette déclaration est à fournir par les candidats individuels, par chacun des membres d'un groupement candidat et le cas échéant, par les sous-traitants présentés.

Conformément aux articles R. 2143-6 à 10 du CCP, le CNES accepte comme preuve suffisante:

1) afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu à l'article L. 2341-1 du CCP:

— une simple déclaration sur l'honneur attestant que le candidat ne se trouve pas dans un des cas d'interdiction de soumissionner.

Ou, s'il est étranger

— un extrait d'un registre pertinent ou, à défaut un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative compétente de son pays d'origine ou d'établissement.

2) afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu à l'article L. 2141-2 du CCP:

— les certificats délivrés par les administrations et organismes compétents attestant que les déclarations leur incombant en matière fiscale et sociale ont été effectuées et du paiement des impôts, taxes, contributions ou cotisations sociales exigibles.

Ou, s'il est étranger

— un certificat établi par les administrations et organismes de son pays d'origine ou d'établissement.

3) afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu par l'article L. 2141-3 du CCP:

— un extrait K, ou un extrait Kbis, ou un extrait D1.

Ou, s'il est étranger

— un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative compétente de son pays d'origine ou d'établissement.

Le cas échéant, le candidat produit les pièces prévues aux articles R. 1263-12, D. 8222-5 ou D. 8222-7, ou D. 8254-2 à D. 8254-5 du code du travail.

Le candidat n'est pas tenu de fournir les documents justificatifs et moyens de preuve que le CNES peut obtenir par le biais d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel ou d'un espace de stockage numérique, à condition que figurent dans le dossier de candidature toutes les informations nécessaires à la consultation de ce système ou de cet espace et que l'accès en soit gratuit.

Le CNES vérifie les conditions de participation des candidats conformément aux modalités prévues à l'article R. 2144-1 à 7 du CCP.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— déclaration du chiffre d'affaires (CA) global et le chiffre d'affaires (CA) concernant les services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;

— déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels;

— bilans ou extrait de bilans des trois dernières années.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— présentation d'une liste des principaux services effectués aux cours des cinq dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé;

— déclaration des effectifs moyens annuels et importance du personnel d'encadrement pendant les trois ans;

- déclaration indiquant les outils logiciels, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature;
 - adhésion à l'objectif et capacité à l'atteindre: le candidat devra montrer que sa société aura les moyens techniques et compétences pour mener à bien les tâches;
 - extrait du Registre du commerce et des sociétés (RCS).
- Les candidats devront être en capacité de traiter des informations protégées «Spécial France», il est attendu:
- une attestation sur l'honneur que le candidat est informé des sanctions applicables pour méconnaissance des obligations du code du travail, des mesures d'exclusion des marchés et qu'il est en capacité de traiter les informations protégées «Spécial France» du dossier de consultation.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Le budget du CNES finance les dépenses afférentes au contrat envisagé. Le paiement des sommes dues est effectué par virement bancaire dans le délai maximal de 30 jours. Ce délai est compté à partir du jour de la réception par le CNES de la facture du titulaire transmise conformément aux dispositions du marché. Il est indiqué que toutes les prestations réalisées seront forfaitaires. Toute autre forme de prix est exclue. Les candidats peuvent se présenter individuellement ou sous forme de groupement.

Le mandataire d'un groupement ne pourra se présenter en cette qualité plus d'un groupement pour un même marché. De même le candidat n'a pas la possibilité de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements;
- membre de plusieurs groupements.

La forme du groupement conjoint avec mandataire solidaire.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/08/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- 1) dans le cas où il estime que les informations portées sur cet avis [en particulier, les caractéristiques du marché, conditions de participation et niveau(x) spécifique(s) minimal(aux) exigé(s) ne lui permettent pas de déposer son offre avant la date limite de réception, le candidat adresse une demande de renseignement au CNES indiquant la ou les informations attendues [adresse précisée section I.1)]. Le CNES communique les informations nécessaires au respect des principes fondamentaux de la commande publique, en prenant les mesures adaptées, au besoin en rectifiant le présent avis;
- 2) le lancement d'une procédure de marché n'implique pas, pour le CNES, l'obligation d'attribuer un marché;
- 3) le dossier de mise en concurrence est à retirer sur la plate-forme de dématérialisation du CNES à l'adresse: <https://marches.cnes.fr/>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif
Postal address: 68 rue Raymond IV, BP 7007
Town: Toulouse
Postal code: 31068
Country: France
Telephone: +33 562735757
Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif
Postal address: 68 avenue Raymond IV, BP 7007
Town: Toulouse Cedex 7
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/07/2021